

rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Exemplar voor afzender rosa = Copie for sender rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blue = Copie for consignee blaau = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder green = Copie for carrier grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) ANDREAS SCHMID A. SCHMID STR. 1. D 86368 GERSTHOFEN.					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VETTER INDUSTRIE. CARL - BENZ - STR. 45 D 57288 BURBACH.					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Fürst Transporte GmGH Kurze Str. 2, D-31832 Springe I.fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com												
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays BURBACH.					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 20. 03. 24. GERSTHOFEN. Datum/Date					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs												
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³					
				EP. PALLET.						465 SET.		10. Ton.					
KONTO AUSGLEICH K+H HAIGER																	
UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefahrzeitemuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																	
14 Rückerstattung Remboursement																	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco										20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières							
21 Ausgefertigt in Etablie à										24 Gut empfangen Reception des marchandises VETTER www.forks.com VETTER Industrie GmbH Carl-Benz-Str. 45 · D-57299 Burbach Tel. 02736 14961-0 Fax 02736 14961-10							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 20. 03. 24.					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Fürst Transporte GmGH Kurze Str. 2, D-31832 Springe I.fuerst@fuersttransporte.com www.fuersttransporte.com												
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes					Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes							
					Art Anzahl Kein Tausch Tausch					Art Anzahl Kein Tausch Tausch							
					Euro-Palette					Euro-Palette							
					Gitterbox-Palette					Gitterbox-Palette							
					Einfach-Palette					Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen					Nutzlast in kg												
Kfz					WPR 184ZP												
Anhänger					DWA 2063R												
Benutzte Gen.-Nr.										☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.



Andreas Schmid
Internationale Spedition GmbH & Co. KG
Andreas-Schmid-Str. 1
86368 Gersthofen
www.andreas-schmid.de

Telefon 08 21 - 49 84 - 0
Telefax 08 21 - 49 84 - 152
Palettenabteilung

TU Name	<u>FÜRST</u>
Rollkarte	
KFZ Kennzeichen/Tour	<u>WPR 1347P / DUR 2063R</u>

Kunde/Außenlager	<u>Kontoausgleich K+H</u> <u>VETTER</u>
PLZ und Ort	<u>HAIGER</u>

Palettenschein

Nr. 9985 480653

	Übergabe an Kunden			Übergabe an Fahrer	
	Vollgut	Leergut		Vollgut	Leergut
Euro-Paletten				465	
Euro-Gitterboxen					
Düsseldorfer Paletten					

203-2014
Datum

[Signature]
Unterschrift Kunde

Heba
Unterschrift Fahrer

Der gelbe und der rote Durchschlag sind dem Fahrer mitzugeben.

weiß = Kunde
gelb = Palettenabteilung A. Schmid
rot = Fahrer

VETTER®
www.forklift.com
VETTER Industrie GmbH
Carl-Benz-Str. 43 · D-57299 Burbach
Tel.: 0 27 36 / 49 84 0
Fax: 0 27 36 / 49 84 12
ein Unternehmen der

Andreas Schmid
Group

Logistics beyond